

« zurück blättern vor »

SZPRECHMAJSTER subst. m., ab 1890; auch *sprechmajster*; ‘diejenige Person, die den Schustergesellen die Arbeit aufträgt, und sie auf die Werkstätten verteilt’ – ‘u szewców rozdzielający robotę czeladnikom, ten, co rozprowadza czeladź po warsztatach’: [hapax] 1890 DP 18 5, Nowo s.v. *Obermajster*: *Zarząd cechu piekarskiego w Poznaniu podaje niniejszem do wiadomości (...), że dotychczasowy Sprechmajster Oskar Hein nie urzęduje już jako sprechmajster, lecz że na jego miejsce poruczono urząd sprechmajstra panu Jósefowi Tomczakowi tu w miejscu przy ulicy Wielkiej Rycerskiej. Henke obermajster.* – nur Sw. ◊ **Var**: *sprechmajster* subst. m., [hapax] 1890 DP 18 5, Nowo; *szprechmajster* subst. m. – Sw. ◊ **Etym**: nhd. **Sprechmeister* ◊ **Konk**: ↑*szprecher*. ❖ Ein Beleg für den deutschen Terminus wurde nicht gefunden, jedoch scheint *szprechmajster* als selbständige polnische Zusammensetzung unwahrscheinlich. Im Deutschen ist die Zusammensetzung jederzeit möglich und als Vorbild sehr wahrscheinlich.

« zurück blättern vor »